

# Adjika

р е с т о р а н

## МЕНЮ / MENU

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room.

## САЛАТЫ И ЗАКУСКИ / SALADS AND APPETIZERS

	Грамм Gram	Цена Price
<b>Овощной салат по-кавказски с сыром сулугуни и соусом цахтон</b> <i>Caucasian style vegetable salad with suluguni cheese and Cakhton sauce</i>	200	250
<b>Салат с тыквой и копченым лососем</b> <i>Salad with pumpkin and smoked salmon</i>	180	450
<b>Салат с нутом, курицей, баклажаном, болгарским перцем, сливой и грибной заправкой</b> <i>Salad with chickpeas, chicken, eggplant, bell pepper, plum and mushroom dressing</i>	250	390
<b>Салат из языка, картофеля, грибов, томатов и красного лука</b> <i>Tongue salad with potato, mushrooms, tomatoes and red onion</i>	320	450
<b>Закуска из запеченного ягненка с грибной икрой на тостах из лаваша</b> <i>Baked lamb salad with mushrooms on toasted pita bread</i>	175	390
<b>Бакинские томаты с сыром сулугуни, оливковым маслом и наршарабом</b> <i>Baku tomatoes with suluguni cheese, olive oil and narsharab</i>	200	250
<b>Ассорти кавказских сыров с вареньем из инжира</b> <i>Assorted Caucasian cheeses with figs jam</i>	170	320
<b>Фаршированный баклажан с адыгейским сыром, орехами и гранатом</b> <i>Eggplant stuffed with Adyghe cheese, nuts and pomegranate</i>	140	250
<b>Хумус из нута с оливковым маслом и гранатом</b> <i>Hummus with chickpeas with olive oil and pomegranate</i>	170	190

## ДОМАШНЯЯ ВЫПЕЧКА И ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOMEMADE PASTRY AND HOT APPETIZERS

<b>Хычины с сыром</b> <i>Khychin with cheese</i>	240	200
<b>Хачапуре по-аджарски</b> <i>Adjaran Khachapuri</i>	280	220
<b>Хачапуре с творогом и сулугуни</b> <i>Khachapuri with cottage cheese and suluguni</i>	280	220
<b>Чебурек с бараниной и говядиной</b> <i>Cheburek with lamb and beef</i>	155	220
<b>Кутаб с сыром и пряной зеленью</b> <i>Kutab with cheese and spicy greens</i>	140	150
<b>Осетинский пирог с картофелем и сыром</b> <i>Ossetian pie with potatoes and cheese</i>	340	240
<b>Армянская долма со свининой и говядиной</b> <i>Armenian dolma with pork and beef</i>	280	350
<b>Овощной фалафель</b> <i>Vegetable falafel</i>	200	220

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room

## СУПЫ / SOUPS

	Грамм Gram	Цена Price
<b>Харчо с барашком и кинзой</b> <i>Harcho with lamb and cilantro</i>	400	<b>360</b>
<b>Хаш из говяжьих ножек</b> <i>Beef legs hash</i>	400	<b>240</b>
<b>Окрошка по-кавказски на мацони с аджикой</b> <i>Caucasian style okroshka with matzoni and adjika</i>	335	<b>220</b>
<b>Окрошка классическая на квасе или кефире</b> <i>Classic okroshka with kvass or kefir</i>	350	<b>220</b>

## ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / MAIN COURSE

<b>Цыпленок тапака</b> <i>Chicken tapaka</i>	245	<b>550</b>
<b>Оджахури из ягненка</b> <i>Lamb ojathuri</i>	265	<b>320</b>
<b>Дагестанский хинкал</b> <i>Dagestan hinkal</i>	330	<b>260</b>
<b>Аварский хинкал с ягненком</b> <i>Avar hinkal with lamb</i>	380	<b>310</b>
<b>Грузинский хинкал</b> <i>Georgian hinkal</i>	105	<b>80</b>
<b>Томленый говяжий язык с картофелем, грибами, сметаной и ореховым соусом</b> <i>Stewed beef tongue with potatoes, mushrooms, sour cream and nut sauce</i>	400	<b>350</b>

## ГАРНИР / SIDE DISH

<b>Картофель фри</b> <i>French fries</i>	130	<b>120</b>
<b>Рис отварной</b> <i>Boiled rice</i>	150	<b>120</b>
<b>Картофельное пюре</b> <i>Mashed potatoes</i>	150	<b>120</b>
<b>Сезонная зелень</b> <i>Seasonal greens</i>	100	<b>150</b>
<b>Гарнир для мангала: маринованные лук и капуста, кинза, зеленый лук</b> <i>Side dish grill: pickled onions and cabbage, cilantro, green onions</i>	45	<b>60</b>

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room

<b>НА МАНГАЛЕ / ON THE GRILL</b>		Грамм Gram	Цена Price
<b>Шашлык из свинины</b> Pork shashlik		100	200
<b>Шашлык из цыпленка</b> Chicken shashlik		100	160
<b>Люля кебаб из баранины</b> Lamb lulia kebab		100	280
<b>Люля кебаб из цыпленка</b> Chicken lulya kebab		100	200
<b>Острые куриные крылья</b> Spicy chicken wings		100	180
<b>Местная форель запеченная на гриле целиком</b> Local trout baked whole on the grill		145	420
<b>Картофель запеченный на углях</b> Potatoes baked on charcoal		150	80
<b>Сезонные овощи на мангале</b> Seasonal vegetables on the grill		130	190
<b>СОУСЫ / SAUCES</b>			
<b>Томатный с аджикой</b> Tomato with Adjika		40	60
<b>Аджика острая</b> Spicy Adjika		40	60
<b>Сацебели</b> Satsebeli		40	60
<b>Ткемали</b> Tkemali		40	60
<b>Цахтон</b> Sakhthon		50	60
<b>Аджика на яблоках с чили перцем</b> Adjika on apples with chili pepper		50	60
<b>ДЕСЕРТЫ / DESSERTS</b>			
<b>Мороженое из осетинского сыра</b> Ossetian cheese ice cream		160	220
<b>Мацони с медом и орехами</b> Matzoni with honey and nuts		150	220
<b>Торт медовый</b> Honey Cake		130	160
<b>Пахлава</b> Baklava		150	220

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room

## НАПИТКИ / SOFT DRINKS

	Грамм Gram	Цена Price
Пепси / Pepsi	250	160
Миринда / Mirinda	250	160
7 АП / 7 Up	250	160
Евервесс тоник / Evervess Tonic	250	160
Евервесс Биттер лимон / Evervess Bitter Lemon	250	160
Евервесс Имбирный Эль / Evervess Ginge ale	250	160
Сок в ассортименте / Juice Selection	200	160

## ВОДА / WATER

Аква Минерале негазированная / Aqua minerale Still	260	120
Аква Минерале газированная / Aqua minerale Sparkling	260	120
Мевер негазированная / Mever still	500	250
Даусуз Газированная / Dausuz Sparkling	500	220
Даусуз Негазированная / Dausuz still	500	220
Перье / Perrier	330	220

## СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК / FRESH JUICE

Апельсиновый сок / Orange juice	250	230
Грейпфрутовый сок / Grapefruit juice	250	230

## КОФЕ / COFFEE

Эспрессо / Espresso	40	160
Американо / Americano	120	160
Горячий шоколад / Hot chocolate	50	180
Капучино / Cappuccino	150	190
Двойной Эспрессо / Doppio	80	220
Латте / Latte	220	190
Латте маккиато / Latte Macchiato	220	190
Раф / Raff	220	230
Двойной капучино / Double Cappuchino	300	320

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room

	Грамм Gram	Цена Price
<b>РАЗЛИВНОЕ ПИВО / DRAFT BEER</b>		
Горки Пиво / Gorky beer	300/ 500	250- 280
Велкопоповицкий Козел темное / Velokoropovicky Kozel Cerny	300/ 500	280/ 320
Эфес Пилснер / Efes Pilsener	300/ 500	280/ 320
<b>БУТЫЛОЧНОЕ ПИВО / BOTTLED BEER</b>		
Старый мельник светлое / Stary Melnik light	500	280
Бавария Малт Безалкогольный напиток / Bavaria Malt Non-Alcohol	500	300
Хейнекен / Heineken	500	350
Эдельвейс / Edelweiss	500	450
<b>КУПАЖИРОВАННЫЙ ВИСКИ / BLENDED WHISKY</b>		
Фэймос Граус / Famous Grouse	40	420
Джемесон / Jameson	40	420
Джим Бим / Jim Beam	40	420
Джим Бим Блэк / Jim Beam Black	40	450
<b>КОНЬЯК И БРЕНДИ / COGNAC AND BRANDY</b>		
Арарат 5* / Ararat 5*	40	330
Метакса 5* / Metaxa 5*	40	350
Хеннеси V.S. / Hennessy V.S.	40	750
Хеннеси V.S.O.P. / Hennessy V.S.O.P.	40	990
Кальвадос Пьер Маглуар V.S. / Calvados Piere Magloire V.S.	40	770
<b>ПОРТО / PORTO</b>		
Оффли Уайт / Offley White	40	250
Оффли Ред / Offley Red	40	250
<b>РОМ / RUM</b>		
Бакарди Оакхарт / Bacardi Oakheart	40	260
Бакарди Карта Бланка / Bacardi Carta Blanca	40	270
Бакарди Карта Негра / Bacardi Carta Negra	40	330
<b>ДЖИН / GIN</b>		
Бифитер / Beefeater	40	350

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room

	Грамм Gram	Цена Price
<b>ТЕКИЛА / TEQUILA</b>		
Камино Бланко / Camino Blanco	40	300
<b>ВЕРМУТ / VERMOUTH</b>		
Мартини Экстра Драй / Martini Extra Dry	40	160
Мартини Бьянко / Martini Blanco	40	160
Мартини Розато / Martini Rosato	40	160
Мартини Россо / Martini Rosso	40	160
<b>ВОДКА / VODKA</b>		
Царская Оригинальная / Carskaya Original	40	120
Перцовка Оригинальная / Pepperbrandy original	40	110
Перцовка с медом / Pepperbrandy with honey	40	110
Чача / Chacha	40	260
<b>ЛИКЕРЫ / LIQUORS</b>		
Клюквенная домашняя настойка / Cranberry Homemade Infusion	40	100
Рябиновая домашняя настойка / Rowanberry Homemade infusion	40	100
Кампари / Campari	40	350
Бехеровка / Becherovka	40	290
Абсент Ксента / Absent Xenta	40	490
Самбука / Sambucca Vacari	40	340
<b>БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ / VIRGIN COCKTAILS</b>		
Лимонад Цитрусовый / Citrus lemonade		
Традиционное сочетание лимона и апельсина / Traditional combination of lemon and orange	250	250
Холодный чай / Ice tea		
Пряный напиток для любителей имбиря и специй / Spicy drink for lovers of ginger and spices	250	250
Молочный коктейль / Milkshake	250	250
+сироп на Ваш выбор / +Syrup of your choice		20
<b>ГОРЯЧИЕ КОКТЕЙЛИ / HOT COCKTAILS</b>		
Глинтвейн / Mulled Wine		
Классический зимний напиток, поможет восстановить Ваши силы после утомительного дня в горах / A classic winter drink, will help restore your strength after a tiring day in the mountains	200	490
Кофе по-ирландски / Irish Coffee		
Традиционный кофейный коктейль с добавлением виски и взбитых сливок / Traditional coffee cocktail with whiskey and whipped cream	200	490

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room

<b>КОКТЕЙЛЬНОЕ МЕНЮ / COCKTAIL MENU</b>		Грамм Gram	Цена Price
<b>Эль Дьябло / El Diablo</b> <i>Сок черной смородины сглаживает жгучий имбирь и текилу / Black currant juice smoothes hot ginger and tequila</i>		300	490
<b>Сакура / Sakura</b> <i>Нежное кремовое сочетание портвейна и пряного рома / A soft creamy combination of port and spicy rum</i>		150	490
<b>Ореховый Дайкири / Daiquiri de nuez</b> <i>Вариация классического дайкири с вареньем из грецкого ореха / Variation of classical daiquiri with jam from walnut</i>		200	490
<b>Апероль Шриц / Aperol Spritz</b> <i>Игристое вино, Апероль, газированная вода / Sparkling wine, Aperol, sparkling water</i>		200	390
<b>Космополитен / Cosmopolitan</b> <i>Водка, куантро, лимонный сок, сок из клюквы / Vodka, Cointreau, lemon juice, cranberry juice</i>		125	350
<b>Дайкири / Daiquirí</b> <i>Светлый ром, лимонный сок, сахар / White rum, lime juice, sugar</i>		125	360
<b>Маргарита / Margarita</b> <i>Текила, Куантро, лимон, сахар / Tequila, Cointreau, lemon, sugar</i>		120	390
<b>Кайпиринья / Caipirinha</b> <i>Кашаса, лимонный сок, сахар / Cachaca, lime juice, sugar</i>		200	380
<b>Джин &amp; Тоник / Gin &amp; Tonic</b> <i>Джин Бифитер, тоник, лимон / Beefeater, tonic, lemon</i>		250	390
<b>Кир Рояль / Kir Royale</b> <i>Игристое вино Фанагория, черносмородиновый ликер / Sparkling wine Fanagoria, blackcurrant liqueur</i>		160	220
<b>Харви Волбенгер / Harvey Wallbanger</b> <i>Водка Царская, апельсиновый сок, ликер Галлиано, Vodka Tsarskaya, orange juice, liqueur Galliano</i>		250	320
<b>Б-52 / B-52</b> <i>Калуа, Бэйлис, Куантро / Kahlua, Baileys, Cointreau</i>		45	320
<b>Виски &amp; Кола / Whiskey &amp; Cola</b> <i>Джим Бим эпл, пепси кола, лимон / Jim Beam apple, pepsicola, lemon</i>		250	390
<b>Мохито / Mojito</b> <i>Ром Бакарди, мята, лайм, сахар / Rum Bacardi, mint, lime, sugar</i>		250	360

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room



## ИГРИСТОЕ ВИНО ПО БОКАЛАМ / SPARKLING WINE BY GLASS

	Грамм Gram	Цена Price
Фанагория Блан Де Блан, Тамань Россия Fanagoria Blanc de blancs Tamagne, Russia	150	240

## БЕЛОЕ ВИНО ПО БОКАЛАМ

"МАПУ" Совиньон блан Барон Филипп де Ротшильд Центральная долина Чили "МАРУ" Sauvignon blanc Baron Philippe de Rothschild Central Valley Chile	150	350
ПСОУ Белое полусладкое, Абхазия PSOU White semi-sweet	150	310
"Авторское Вино" Алиготе / Рислинг Краснодарский край Россия "Autorskoe Wine" Aligote / Riesling Krasnodar region, Russia	150	240

## КРАСНОЕ ВИНО ПО БОКАЛАМ

"МАПУ" Каберне совиньон Барон Филипп де Ротшильд Центральная долина Чили "МАРУ" Cabernet Sauvignon Baron Philippe de Rothschild, Central Valley Chile	150	350
Шираз Гай кодзор, Краснодарский Край Shiraz Gai Kodzor, Krasnodar Region	150	240
Алазанская долина, полусладкое Марани, Грузия Alazani Valley, Semi-sweet Marani, Georgia	150	310

## ИГРИСТОЕ ВИНО / SPARKLING WINE

Фанагория Блан Де Блан, Тамань Россия Fanagoria Blanc de blancs Tamagne, Russia	750	1090
Виктор Дравиньи Розе Абрау Дюрсо, Краснодарский край Россия "Victor Dravigny" Rose Abrau Durso, Krasnodar Region	750	1090
Виктор Дравиньи Брют Абрау Дюрсо, Краснодарский край Россия "Victor Dravigny" Brut Abrau Durso, Krasnodar Region	750	1990

## ШАМПАНСКОЕ / CHAMPAGNE

"Империял" Брют Моэт Шандон, Шампань "Imperial" Brut Moët & Chandon, Champagne	200	2900
"Империял" Брют Моэт Шандон, Шампань "Imperial" Brut Moët & Chandon, Champagne	750	7900

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room

<b>БЕЛОЕ ВИНО / WHITE WINE</b>	Грамм Gram	Цена Price
Домашнее Вино Белое сухое / Homemade Wine White Dry	500	350
Домашнее Вино Белое сухое / Homemade Wine White Dry	1000	700
ПСОУ Белое полусладкое, Абхазия / PSOU White semi-sweet, Abkhazia	750	1390
"Авторское Вино" Алиготе/Рислинг, Краснодарский край Россия "Autorskoe Wine" Aligote/Riesling, Krasnodar region Russia	750	1090
Ркацители Марани Кахетия, Грузия Rkatsiteli Marani Kakheti, Georgia	750	1690
Алазанская Долина полусладкое Марани, Грузия Alazani Valley Semi-sweet Marani, Georgia	750	1990
Цинадали Марани Кахетия, Грузия Tsinandali Marani Kakheti, Georgia	750	1990
"МАПУ" Совиньон блан Барон Филипп де Ротшильд Центральная долина Чили "MAPU" Sauvignon blanc Baron Philippe de Rothschild, Central Valley Chile	750	1690
<b>КРАСНОЕ ВИНО / RED WINE</b>		
Домашнее Вино Красное сухое / House Wine Red dry	500	590
Домашнее Вино Красное сухое / House Wine Red dry	1000	960
Шираз Гай кодзор, Краснодарский Край Shiraz Gai Kodzor, Krasnodar Region	750	1090
100 оттенков красного Саперави, Фанагория Краснодарский край 100 "shades of red" Saperavi Fanagoria, Krasnodar region	750	2590
"МАПУ" Каберне совиньон Барон Филипп де Ротшильд, Центральная долина Чили "MAPU" Cabernet Sauvignon Baron Philippe de Rothschild , Central Valley Chile	750	1690
Алазанская Долина полусладкое Марани Грузия Alazani Valley Semi-sweet Marani Georgia	750	1790
Саперави Марани Кахетия, Грузия Saperavi Marani Kakheti, Georgia	750	1790
Киндзмараули полусладкое Марани, Грузия Kindzmarauli semi-sweet Marani, Georgia	750	2390
Хванчкара Марани, Грузия / Khvanchkara Marani, Georgia	750	4490

Цены указаны в рублях, включают НДС 18% и сервисный сбор 5%. Оплата допустима наличными кредитной картой или может быть начислена на номер комнаты гостя. All prices are in rubles and include 18% VAT Payment is accepted in rubles and by major credit cards, also a bill can be charged to your room



**Горки Плаза**

[www.gorkihotels.ru](http://www.gorkihotels.ru)



GORKI PLAZA  
Сочи, Красная поляна, с. Эстосадок,  
Ул. Эстонская, 15/3